

Z M L U V A na poskytovanie doplnkových služieb pri správe registratúry (ďalej ako „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov:	Environmentálny fond
Sídlo:	Bukureštská 4, 813 26 Bratislava
IČO:	30 796 491
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000198071/8180
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Štátny fond:	zriadený zákonom č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len ako „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno:	PREAS s.r.o.
Sídlo:	Vyšehradská 9, 851 06 Bratislava 5
IČO:	44 531 273
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	2544306656/0200
DIČ:	2022727421
Štatutárny zástupca:	Miroslav Prosuch, konateľ
Zapísaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 55840/B

(ďalej len ako „zhotoviteľ“, spolu s objednávateľom „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

- 2.1. Environmentálny fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
- 2.2. Environmentálny fond ako objednávateľ prehlasuje, že výber zhotoviteľa na poskytnutie služieb v zmysle tejto Zmluvy zabezpečil v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.3. Environmentálny fond ako orgán verejnej správy je podľa ust. § 2 ods. 16 zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení ne-

skorších predpisov pôvodcom registratúry povinným zabezpečovať správu registratúry a plniť ďalšie povinnosti vyplývajúce mu zo zákona č. 395/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1.** Predmetom Zmluvy je záväzok zhotoviteľa spočívajúci v poskytnutí služieb pri správe registratúry objednávateľa a to v nasledovnom rozsahu:
- 3.1.1. Príprava vyrad'ovacieho konania:
- a) inventarizácia všetkých ukladacích jednotiek registratúrnych záznamov uložených v Registratúrnom stredisku objednávateľa a úprava databázy podľa ich skutočného uloženia, zistených inventarizáciou,
 - b) vyhotovenie zoznamov ukladacích jednotiek registratúrnych záznamov navrhnutých na vyradenie v členení - registratúrny záznam s trvalou dokumentárnou (archívnu) hodnotou a registratúrny záznam bez trvalej dokumentárnej (archívnej) hodnoty,
 - c) vyhotovenie vyrad'ovacieho návrhu na odovzdanie Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky Slovenskému národnému archívu.
- 3.1.2. Realizácia a zabezpečenie vyrad'ovacieho konania:
- a) zúčastnenie sa na vyrad'ovacom konaní a zastupovanie objednávateľa vo vyrad'ovacom konaní v rozsahu plnenia podľa tejto Zmluvy,
 - b) zabezpečenie splnenia podmienok rozhodnutia vydaného vo vyrad'ovacom konaní a zabezpečenie skartácie spisov bez trvalej dokumentárnej (archívnej) hodnoty,
 - c) úprava databázy podľa skutočného stavu po vyrad'ovacom konaní a po skartácii spisov ako registratúrnych záznamov,
 - d) vyhotovenie zoznamov ukladacích jednotiek.
- 3.2.** Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť služby, ktoré sú predmetom Zmluvy vo vlastnom mene, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a to v termínoch dohodnutých v Článku VI. Zmluvy.

Článok IV. Cena

- 4.1.** Cena za služby špecifikované v Článku III. Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán nasledovne:
- 4.1.1. Príprava vyrad'ovacieho konania:
- a) inventarizácia ukladacích jednotiek registratúrnych záznamov uložených v Registratúrnom stredisku objednávateľa a úprava databázy podľa ich skutočného uloženia, zistených inventarizáciou..... 983,- eur,
 - b) vyhotovenie zoznamov ukladacích jednotiek registratúrnych záznamov navrhnutých na vyradenie v členení - registratúrny záznam s trvalou dokumentárnou (archívnu) hodnotou a registratúrny záznam bez trvalej dokumentárnej (archívnej) hodnoty..... 60,- eur,
 - c) vyhotovenie vyrad'ovacieho návrhu na odovzdanie Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky Slovenskému národnému archívu 20,- eur,
- 4.1.2. Realizácia a zabezpečenie vyrad'ovacieho konania:
- a) zúčastnenie sa na vyrad'ovacom konaní a zastupovanie objednávateľa vo vyrad'ovacom konaní v rozsahu plnenia podľa tejto Zmluvy..... 100,- eur,

- b) zabezpečenie splnenia podmienok rozhodnutia Slovenského národného archívu vydaného podľa § 20 zákona č. 395/2002 Z.z. vo vyrad'ovacom konaní a zabezpečenie skartácie spisov, bez trvalej dokumentárnej hodnoty..... 230,- eur,
 - c) úprava databázy podľa skutočného stavu po vyrad'ovacom konaní a po skartácii spisov ako registratúrnych záznamov 1.476,- eur,
 - d) vyhotovenie zoznamov ukladacích jednotiek..... 130,- eur.
- 4.2. Cena za poskytnutie služieb špecifikovaná v bode 4.1. tohto článku Zmluvy v celkovej výške 2.999,- eur je dohodnutá zmluvnými stranami ako cena úplná a maximálna v súlade s ust. § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Článok V. Fakturácia a platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté služby je splatná po vykonaní služieb na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom a doručenej objednávateľovi na jeho adresu, uvedenú v Článku I. Zmluvy.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí cenu za poskytnuté služby formou bezhotovostného prevodu na účet zhotoviteľa, uvedený v Článku I. Zmluvy. Cena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet zhotoviteľa.
- 5.3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytnuté služby v lehote do 14 dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej zhotoviteľom. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru bezodkladne po vykonaní a odovzdaní predmetu plnenia podľa Zmluvy objednávateľovi. V prípade, že faktúra doručená objednávateľovi nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, objednávateľ má právo faktúru vrátiť zhotoviteľovi a lehota splatnosti faktúry nezačne plynúť. Lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom, v ktorom bude objednávateľovi doručená opravená faktúra so všetkými náležitosťami daňového dokladu.
- 5.4. Bankové poplatky objednávateľa znáša objednávateľ a bankové poplatky zhotoviteľa znáša zhotoviteľ.
- 5.5. Obe zmluvné strany vylučujú postúpenie akejkoľvek pohľadávky, ktorá vznikne z tejto Zmluvy, tretej osobe bez predchádzajúcej písomnej dohody oboch zmluvných strán.
- 5.6. Zhotoviteľ prehlasuje, že nie je platcom DPH.

Článok VI. Termíny plnenia predmetu zmluvy

- 6.1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli na tom, že služby špecifikované v Článku III. bode 3.1.1. Zmluvy budú vykonané a dodané najneskôr v termíne do 30 pracovných dní odo dňa podpisu Zmluvy.
- 6.2. Služby špecifikované v Článku III. bode 3.1.2. Zmluvy budú zabezpečené a vykonané v termínoch určených rozhodnutím štátneho archívneho dozoru, vydaným podľa § 20 zákona č. 395/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Článok VII. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 7.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) vykonať služby špecifikované v Článku III. Zmluvy riadne a včas podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v súlade s podmienkami stanovenými zákonom č.

395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s podmienkami Registratúrneho poriadku objednávateľa,

- b) pri poskytovaní služieb postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a v súlade so záujmami objednávateľa,
- c) umožniť určeným zamestnancom objednávateľa výkon kontroly plnenia predmetu Zmluvy.

7.2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť zhotoviteľovi všetky potrebné podklady pre potreby realizácie splnenia predmetu Zmluvy a poskytnúť súčinnosť pri plnení záväzkov zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy,
- b) pre potreby realizácie plnenia predmetu Zmluvy poskytnúť zhotoviteľovi prístup do priestorov objednávateľa, k technickému vybaveniu, interným predpisom a dátovým súborom.

7.3. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú rešpektovať prípadné pripomienky a pokyny štátneho archívneho dozoru v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy.

Článok VIII. Zmluvné sankcie

8.1. V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží termíny plnenia, ku ktorým sa zaviazal v Článku VI. Zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nevykonaných služieb za každý, aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty sa zhotoviteľ nezbavuje povinnosti dohodnuté služby vykonať a dodať. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý prípadný nárok objednávateľa na náhradu škody v plnej výške.

8.2. V prípade omeškania objednávateľa so splnením peňažného záväzku z titulu zaplatenia faktúry zhotoviteľovi, je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania v súlade s ust. § 369 ods. 1 Obchodného zákonníka.

8.3. Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za omeškanie svojho plnenia z tejto Zmluvy, a ustanovenia, ktoré stanovujú dôsledky takého omeškania sa nepoužijú, ak je také omeškanie spôsobené okolnosťami, ktoré táto zmluvná strana nemohla ovplyvniť.

Článok IX. Odstúpenie od Zmluvy a skončenie Zmluvy

9.1. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatne poruší svoje zmluvné povinnosti.

9.2. Porušenie Zmluvy sa považuje za podstatné, ak zmluvná strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia tejto Zmluvy, alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola zmluva uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať pri takomto porušení záujem na plnení podľa tejto Zmluvy. Pri pochybnostiach sa predpokladá, že porušenie zmluvy je nepodstatné.

9.3. Odstúpenie od zmluvy sa musí vykonať písomne a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy nadobúda právne účinky dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

9.4. Výdavky alebo náklady, ktoré vznikli zhotoviteľovi pri plnení tejto Zmluvy do okamihu odstúpenia od zmluvy, je objednávateľ povinný uhradiť len v prípade, ak boli činnosti alebo výkony, na ktoré sa tieto výdavky alebo náklady viažu, poskytnuté objednávateľovi

do okamihu odstúpenia od zmluvy. Objednávateľ uhradí tieto výdavky alebo náklady do výšky účelne vynaložených nákladov, pričom výšku týchto nákladov musí zhotoviteľ preukázať.

- 9.5. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy, ani nárokov na zaplatenie zmluvných pokút medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
- 9.6. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Každá zo zmluvných strán sa druhej zmluvnej strane v rámci realizácie tejto Zmluvy zaväzuje, že
 - a) všetky údaje, dáta, dokumenty, podklady alebo akékoľvek iné informácie (vrátane všetkých súborov, kópií dokumentov a poznámok), zaznamenané či už v písomnej, v elektronickej alebo v akejkoľvek inej zmyslami vnímateľnej podobe jej odovzdané, poskytnuté, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom ňou získané od druhej zmluvnej strany alebo tretích strán podieľajúcich sa na plnení tejto Zmluvy (ďalej len „*Dôverné informácie*“) sú predmetom obchodného tajomstva a obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať o nich mlčanlivosť, chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením. Mlčanlivosť voči tretím osobám sa zmluvné strany zaväzujú dodržať aj po ukončení zmluvného vzťahu,
 - b) zabezpečí zachovávanie mlčanlivosti o *Dôverných informáciách* aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov prípadne ich splnomocnencov ako i iných tretích osôb,
 - c) v prípade nedodržania ktoréhokoľvek z vyhlásení urobených alebo porušenia ktorejkoľvek povinnosti alebo záväzku uvedených v tomto článku Zmluvy, nahradí druhej zmluvnej strane podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka škodu, ktorá jej nedodržaním alebo porušením týchto vyhlásení, povinností alebo záväzkov vznikla,
 - d) v prípade nedodržania ktoréhokoľvek z vyhlásení urobených alebo porušenia ktorejkoľvek povinnosti alebo záväzku uvedených v tomto článku Zmluvy sa toto považuje za podstatné porušenie Zmluvy,
 - e) v prípade nedodržania ktoréhokoľvek z vyhlásení urobených alebo porušenia ktorejkoľvek povinnosti alebo záväzku uvedených v tomto článku Zmluvy sa porušujúca zmluvná strana zaväzuje na výzvu uhradiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- eur, a to za každé jedno takéto nedodržanie alebo porušenie týchto vyhlásení, povinností alebo záväzkov.
- 10.2. Zmluvné strany sú oprávnené poskytnúť *Dôverné informácie* len v prípade, ak je ich poskytnutie v súlade so zákonom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom, podľa ktorého je zmluvná strana povinná konať a informácie poskytnúť.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že sú plne spôsobilé na právne úkony, a že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné.
- 11.2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami k Zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami.

- 11.3. Vo veciach výslovne neupravených Zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 11.4. V prípade, ak sa stane niektoré ustanovenie Zmluvy neplatným, zostávajú ostatné ustanovenia Zmluvy platné a účinné. Namiesto neplatného ustanovenia Zmluvy sa použijú príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedajú zámeru neplatného ustanovenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 11.5. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých objednávateľ obdrží dve vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie, pričom každé vyhotovenie má právnu silu originálu.
- 11.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.


V Bratislave, dňa 04.12.2012

V Bratislave, dňa 04.12.2012

Objednávateľ:


E
P

Zhotoviteľ:


M
P